### RESTRICTED USE PESTICIDE

For retail sale to and use only by Certified Applicators or persons under their direct supervision and only for those uses covered by the Certified Applicator's certification.

# **DURASHIELD®CS**

## **Controlled Release Premise Insecticide**

### **Liquid Concentrate**

FOR USE IN AND AROUND: Non-Food Areas of Manufacturing and Industrial Plants; Cargo Holds of Ships; Railroad Boxcars; Hog Barns; Empty Chicken Houses; Dairy Areas; Milkrooms; Calf Hutches and Calving Pens and Parlors

KILLS: Angoumois Grain Moths, Aphids, Ants (except Carpenter, Fire, Harvester and Pharaoh), Bees, Beetles, Boxelder Bugs, Cadelles, Carpet Beetles, Cigarette Beetles, Clover Mites, Confused Flour Beetle, Crickets, Darkling Beetles, Dermestid Beetles, Dried Fruit Beetles, Drugstore Beetles, Earwigs, Elm Leaf Beetles, Firebrats, Flea Beetles, Flies, Gnats, Grain Mites, Indianmeal Moths, Leafhoppers, Leaf Miner, Mealworms, Mediterranean Flour Moths, Millipedes, Moths, Northern Fowl Mites, Psocids, Red Flour Beetles, Sawtoothed Grain Beetles, Scale, Scorpions, Silverfish, Sowbugs, Spiders (except Black Widow and Brown Recluse), Stink Bugs, Trogoderma and Weevils (Granary Weevils and Rice Weevils)

ACTIVE INGREDIENT:

 Chlorpyrifos
 20.0%

 OTHER INGREDIENTS:
 80.0%

TOTAL: 100.0%

EPA Reg. No. 499-419

### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

### CAUTION

### FIRST AID

This product contains an organophosphate that inhibits cholinesterase.

IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin with plenty of water for 15 - 20 min. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. You may also contact 1-800-832-HELP for emergency medical treatment information.

**NOTE TO PHYSICIAN:** If symptoms of cholinesterase inhibition are present, atropine sulfate is antidotal. 2-PAM is also antidotal and may be administered in conjunction with atropine.

### PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

**CAUTION:** Harmful if absorbed through skin. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum or using tobacco.

### **ENVIRONMENTAL HAZARDS**

This pesticide is toxic to birds, fish and aquatic invertebrates. Birds feeding in treated areas may be killed. Clean up spilled product to reduce exposure to wildlife. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present, or to intertidal areas below the mean high water mark. Runoff may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment washwaters.

This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not spray where electrical short circuits might result, such as wall outlets, conduits, motors, switches, etc. Do not spray directly into any electronic equipment.

### DIRECTIONS FOR USE

IT IS A VIOLATION OF FEDERAL LAW TO USE THIS PRODUCT IN A MANNER INCONSISTENT WITH ITS LABELING.

### USE RESTRICTIONS

- Do not apply to humans, their clothing or bedding.
- Cover fish tanks prior to application.
- Do not contaminate food, feedstuffs, or water supply.
   Do not contaminate food preparation surfaces, kitchen utensils, dishes or feed storage containers. Cover all food contact surfaces and cooking utensils during treatment or thoroughly wash with an effective cleaning compound followed by a potable water rinse.

### INFORMATION

This product is a flowable microencapsulated concentrate containing chlorpyrifos. It may be sprayed on any surface which will not be damaged or stained by water. Heavy applications may leave a visible deposit. On some surfaces this deposit can be removed with a damp cloth or sponge.

Mixing Instructions: Thoroughly clean spray equipment before using this product. Shake concentrate well before diluting. Apply at the rate of 2 - 5 fl oz of concentrate per 1,000 ft2, using an adequate amount of water to ensure good coverage. Flies require a higher application rate. See the "Flies" section below for specific directions. When diluting, first add approximately 1/2 of the water to the spray tank and then add the proper amount of this product. Add the rest of the water and agitate the sprayer thoroughly. Agitate sprayer occasionally during use to ensure even coverage. Shake or reagitate sprayer if spraying is interrupted or if dilution is left in sprayer overnight. When emptying the bottle, triple rinse with water and add the rinsate to the spray tank. If spray screens are used, they should be 50 mesh or larger. In situations where conventional application methods have not or are not likely to provide adequate coverage, foam generating equipment or similar machines can be used to provide a continuous coverage. Use drier foam inside wall voids to avoid any water damage or electrical short circuits.

### COMMERCIAL INDOOR TREATMENTS

FOR USE IN: Non-Food Areas of Manufacturing, Industrial, and Plants; Warehouses; Ship Holds; Railroad Boxcars. Apply at the rate of 2 - 5 fl oz of concentrate per 1,000 ft², using an adequate amount of water to ensure good coverage. Do not use in food areas of food processing plants.

**SAMPLE SPRAY DILUTION CHART:** Examples of possible dilutions using this product with water are given below.

Sample Amount of Finished Spray	0.25% Spray	0.5% Spray
1 gal	1.5 fl oz	3 fl oz
3 gal	4.5 fl oz	9 fl oz
5 gal	7.5 fl oz	15 fl oz
10 gal	15.0 fl oz	30 fl oz

A higher rate should be used for clean-outs or for high insect infestations.

Use as a Crack & Crevice product where insects may be hiding, living and breeding and/or for selected spot treatment.
CRICKETS, DERMESTID BEETLES, EARWIGS, FIREBRATS, MILLIPEDES, PSOCIDS, SILVERFISH, SOWBUGS AND SPIDERS (except Black Widow and Brown Recluse): Make spot treatment and/or Crack & Crevice injections into areas where insects are normally found (i.e. cracks and crevices, void areas, moist areas, openings around pipes, sinks and under refrigerators). Repeat as necessary.

CARPET BEETLES (DERMESTIDS): Thoroughly apply the spray as a spot treatment along edges of carpet, under carpet edge (if necessary), under furniture and throw rugs. Use as a Crack & Crevice application in closets and other shelving where infested items are stored. Do not treat clothing with this product. Repeat application as necessary.

FOR EXPOSED ADULT AND LARVAL STAGES OF GRAIN MITES, STORED PRODUCT BEETLES, GRAIN WEEVILS AND STORED PRODUCT MOTHS: Inject into cracks and crevices and/or voids where these insects may be harboring (i.e. cracks and crevices in cabinets, pantries, wall voids and in machinery). Repeat treatment as necessary.

ANTS (except Carpenter, Fire, Harvester and Pharaoh): Inject cracks, crevices and voids where ants may be traveling and/or harboring, around doors, window frames, and other structural cracks, crevices and voids. Spot treatment of trails and feeding areas may also be made.

HIBERNATING STAGES OF BOXELDER BUGS, ELM LEAF BEETLES AND CLOVER MITES: Inject cracks, crevices and/or voids where these insects may be harboring or hibernating. Infested areas may include areas such as cracks and crevices in weep holes, wall voids, around window and door frames, and under siding. Repeat application as necessary. Treat wall area around entry points on exterior where insects congregate.

WOOD DESTROYING INSECTS: Localized treatment of wood-infesting insects: Beetles and Borers: Locate suspected infestation and/or insect tunnels and cavities. Drill pilot holes into insect tunnels, gallery and inaccessible closed voids. Drill holes 8 - 10" apart to ensure thorough coverage. Inject 5 - 10 sec/hole. Do not contact electrical wiring, plumbing, etc. when drilling. Use the 0.5% or 1.0% rate.

COMMERCIAL OUTDOOR BUILDING TREATMENTS
OUTDOOR COMMERCIAL USE: To help prevent infestations of buildings, treat a band of soil 6 - 10 ft wide around and adjacent to the building. Also treat the building foundation to a height of 2 - 3 ft and where pests are active and may find entrance. Treat other insect entry points around doors, windows, under siding and eaves of structure, under decks and on fences. This product may be applied in compressed air equipment or power spray equipment. Depending on type of equipment used to apply product and landscaping of perimeter, use 0.5 - 1.75 fl oz/1,000 ft². Alternate directions are to use 5.0 - 8.75 fl oz of product per 50 gal of water applied at 10 gal of dilution per 1,000 ft².

ANTS (except Carpenter, Fire, Harvester and Pharaoh), CRICKETS AND OTHER CRAWLING INSECTS: For treatment of localized infestations of these insects in outdoor areas which are landscaped, planted, mulched or unmaintained, spray infested areas thoroughly. For ants, thoroughly wet hills and runways. Repeat applications as infestation warrants and as reinfestations occur.

FLIES: Kills flies on contact. Flies must be directly contacted by spray to be effective. Use 5 - 8 fl oz/gal/1,000 ft<sup>2</sup>. Spray where flies are seen and congregate (i.e. inside and outside dumpsters and other trash holding containers, trash corrals and other trash storage areas).

BEES: As a preventative or remedial treatment to help prevent these insects from building nests or workers from congregating on structures, follow perimeter treatment directions under outdoor section of label. Pay particular attention to soffit and eave areas.

THIS PRODUCT DOES NOT PROVIDE INSTANT KNOCKDOWN. THE BEST TIME TO TREAT IS LATE IN THE DAY. COLONY SHOULD BE DEAD IN 2 - 3 DAYS. PROTECTIVE EQUIPMENT FOR THE APPLICATOR IS REQUIRED.

#### LIVESTOCK HOUSING

FOR USE: Livestock Housing and Holding Areas (such as Hog Barns, Empty Chicken Houses, Dairy Areas, Milkrooms, Calf Hutches, Calving Pens and Parlors).

Do not apply to lactating or food animals. Do not contaminate milk, food or drinking water. Remove all animals prior to making application to housing. Do not apply or allow insecticide to drift onto animals. Do not allow animals to enter treated areas until surfaces are dry.

**DARKLING BEETLES:** Treat the litter paying particular attention to the areas under the feeder line, water line and the perimeter. Use  $2 \cdot 5 \, \text{fl}$  oz/1,000 ft<sup>2</sup> in an adequate amount of water to provide good coverage.

**FLIES:** Kills flies on contact. Flies must be directly contacted by spray to be effective. Use 5 – 8 fl oz/gal/1,000 ft². Spray where flies are seen and congregate (i.e. inside and outside dumpsters and other trash holding containers, trash corrals and other trash storage areas).

To kill other pests and to help prevent infestations of buildings, treat a band of soil 6 - 10 ft wide around and adjacent to the building. Also treat the building foundation and sides where pests are active and may find entrance. Treat other insect entry points such as doors, windows, under siding and eaves of structure. This product may be applied in compressed air, backpack or power spray equipment. Depending on type of equipment used to apply product and landscaping of perimeter, use 0.5 - 1.75 fl oz/1,000 ft². Alternate directions are to use 5.0 - 8.75 fl oz of product per 50 gal of water applied at 10 gal of dilution per 1,000 ft².

### STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal.

PESTICIDE STORAGE: Store in original container only, preferably in a locked storage area. Do not store in a manner where cross contamination with other pesticides, fertilizer, food or feed could occur. If spilled during storage or handling, soak up spillage with absorbent material and dispose of in accordance with Pesticide Disposal instructions listed below.

PESTICIDE DISPOSAL: Wastes resulting from the use of this product may be disposed of on site, in accordance with the label directions, or at an approved waste disposal facility

CONTAINER DISPOSAL: Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container! Empty container by using the product according to the label directions. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 sec after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 sec. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 sec after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. Place empty, triple rinsed container in trash or offer for recycling if available.

#### CONDITIONS OF SALE AND WARRANTY

Follow the Directions for Use. It is impossible to eliminate all risks inherently associated with use of this product, and therefore all such risk shall be assumed by the Buyer. Whitmire warrants that this product conforms to the chemical description on the label and is reasonably fit for the purposes referred to in the Directions for Use, subject to the inherent risks, referred to above. TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW: (A) WHITMIRE MAKES NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE OR MERCHANTABILITY, (B) BUYER'S EXCLUSIVE REMEDY AND WHITMIRE'S AND SELLER'S EXCLUSIVE LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR OTHERWISE, SHALL BE LIMITED TO REPAYMENT OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, AND (C) WHITMIRE AND THE SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL OR INDIRECT DAMAGES RESULTING FROM THE USE OR HANDLING OF THIS PRODUCT. Whitmire and the Seller offer this product, and the Buyer accepts it, subject to these Conditions of Sale and Warranty which may be varied only by agreement in writing signed by a duly authorized representative of Whitmire.

Manufactured for:
Whitmire Micro-Gen Research Laboratories, Inc.® by BASF Corporation
3568 Tree Court Industrial Blvd.
St. Louis MO 63122-6682
©2010Whitmire Micro-Gen Research Laboratories, Inc.®

### PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Para la venta y el uso minorista solamente a Personal de Aplicación Certificado o personas bajo su supervisión directa y exclusivamente para los usos contemplados en la certificación de Aplicación del Personal Certificado.

## **DURASHIELD®CS**

## Insecticida de Edificios de Liberación Controlada

### Concentrado Líquido

PARA USO EN EL INTERIOR Y ALREDEDOR DE: Sectores de Plantas de Fabricación e Industriales (con Excepción de las Áreas de Manipulación de Alimentos); Compartimientos de Carga de Buques; Vagones de Carga Ferroviaria; Graneros; Gallineros Vacíos; Conejeras; Áreas de Tambo; Salas de Ordeñe; Corrales de Terneros y Corrales y Recintos de Parto ELIMINA: Polillas de los Cereales Angoumois, Áfidos, Hormigas (salvo las Hormigas Carpinteras, las Hormigas de Fuego, las Hormigas Cosechadoras y las Hormigas Faraón), Abejas, Escarabajos, Insectos del Árbol Boxelder, Escarabajos Cadelle, Escarabajos de las Alfombras, Escarabajos del Tabaco, Ácaros del Trébol, Gorgojos Falsos de la Harina, Grillos, Escarabajos Oscuros, Escarabajos Derméstidos, Gorgojos de las Frutas Secas, Gorgojos del Pan, Tijeretas, Vaquitas del Olmo, Thermobia Domestica, Escarabajos de Pulga, Moscas, Mosquitos, Ácaros de la Harina, Polillas India de la Harina, Cigarritas Verdes, Gusanos Minadores de las Hojas, Gusanos de la Harina, Polillas Mediterráneas de la Harina, Milpiés, Polillas, Ácaros del Ave Norteña, Psócidos, Escarabajos Rojos de la Harina, Carcomas Dentadas de los Granos, Escarmas, Escorpiones, Pececillos de Plata, Cochinillas, Arañas (salvo la Viuda Negra y la Loxosceles Reclusa), Chinches Hediondas, Trogodermas y Gorgojos (Gorgojos del Grano y del Arroz)

**INGREDIENTE ACTIVO:** 

 Clorpirifos
 20.0%

 OTROS INGREDIENTES:
 80.0%

TOTAL: 100.0%

## Nº de Reg. EPA 499-419 MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PRECAUCIÓN

### PRIMEROS AUXILIOS

Este producto contiene un organofosfato que inhibe la colinesterasa. SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL O CON LA ROPA: Quítese la ropa contaminada. Lávese la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 – 20 min. Llame a un centro de control de productos tóxicos o a un médico para preguntar acerca del tratamiento.

Lleve consigo el envase o la etiqueta cuando llame a un centro de control de productos tóxicos o a un médico, o cuando vaya en busca de ayuda médica. También puede llamar al número 1-800-832-HELP para obtener información acerca de tratamientos médicos de emergencia.

NOTA PARA EL MÉDICO: Si existen síntomas de inhibición de la colinesterasa, la aplicación de sulfato de atropina tiene efectos de antídoto. El 2-PAM también es un antídoto y puede administrarse en conjunto con la atropina.

### INDICACIONES DE PRECAUCIÓN

RIESGOS PARA SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

PRECAUCIÓN: Puede resultar dañino si se absorbe a través de la piel. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lave minuciosamente con agua y jabón después de manipular el producto, y antes de ingerir alimentos o bebidas, mascar chicle o usar tabaco.

### RIESGOS MEDIOAMBIENTALES

Este pesticida es tóxico para las aves, los peces y los invertebrados acuáticos. Los pájaros que se alimentan en áreas tratadas pueden resultar muertos. Limpie el producto derramado para reducir la exposición de los animales salvajes. No aplicar directamente sobre el agua, sobre áreas en las que haya agua superficial ni sobre áreas bajo la línea de pleamar media en períodos de marea baja. El desagüe puede ser peligroso para los organismos acuáticos que se encuentren en zonas vecinas. No contamine el agua al deshacerse del agua empleada para lavar el equipamiento.

Este producto es sumamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos que quedan en los cultivos en flor o la hierba. No aplique este producto sobre cultivos en flor o hierba ni permita que se desplace hacia los mismos si hay abejas en la zona de tratamiento.

### RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS

No rocíe en lugares donde puedan producirse cortocircuitos, por ejemplo, en tomacorrientes de pared, conductos, motores, interruptores, etc. No rocíe directamente sobre ningún equipo electrónico.

### INSTRUCCIONES DE USO

LA UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO DE UN MODO DIFERENTE AL INDICADO EN SU ETIQUETA CONSTITUYE UN DELITO FEDERAL. RESTRICCIONES DE USO

- No aplique sobre personas, su ropa o la ropa de cama.
- Cubra las peceras antes de aplicar el producto.
- Evite contaminar los alimentos, los productos alimenticios o el suministro de agua. No contamine las superficies donde se preparan alimentos, los utensilios o vajilla de cocina o los recipientes de almacenamiento de alimento para animales. Es necesario cubrir todas las superficies que están en contacto con alimentos y los utensilios de cocina durante el tratamiento o lavarlos cuidadosamente con un compuesto eficaz de limpieza y enjuagarlos con agua potable.

### INFORMACIÓN

Este producto es un concentrado microencapsulado dispersable que contiene clorpirifos. Se puede rociar sobre cualquier superficie que no se dañe o manche con el agua. Las aplicaciones densas pueden dejar una capa de producto visible. En algunas superficies, esta capa se puede quitar con un trapo o esponja húmedos.

Instrucciones de mezclado: Limpie minuciosamente el equipo rociador antes de usar este producto. Agite bien el concentrado antes de diluirlo. Aplique a razón de  $\tilde{2}$  – 5 onzas líquidas de concentrado por 93m2, usando una cantidad de agua adecuada para asegurarse una correcta cobertura. Para las moscas, se debe usar una tasa de aplicación mayor. Véase la sección sobre Moscas, a continuación, para obtener instrucciones específicas. Al diluir, primero agregue aproximadamente la mitad del agua al tanque de rociado y luego agregue la cantidad adecuada de este producto. Agregue el resto del agua y agite el rociador a fondo. Agite el rociador cada tanto durante el uso para asegurarse una cobertura pareja. Agite o vuelva a agitar el rociador si se debe interrumpir la aplicación o si se deja la dilución en el rociador de un día para el otro. Al vaciar el frasco, enjuague tres veces con agua y agregue el producto del enjuagado al tanque de rociado. Si se usan filtros de rociado, deben tener una malla 50 o superior. En situaciones en las que los métodos de aplicación convencional no han proporcionado una cobertura adecuada, o es probable que no la proporcionen, se pueden usar equipos de generación de espuma o máquinas similares a fin de asegurarse una cobertura continua. Se debe utilizar una espuma más seca en el interior de los huecos de la pared para evitar cualquier daño causado por el agua o un cortocircuito eléctrico.

### TRATAMIENTOS COMERCIALES DE INTERIORES

PARA USAR EN: Sectores de no Manipulación de Alimentos de Plantas de Fabricación, Industriales y de; Depósitos; Depósitos de Buques; Vagones Ferroviarios de Carga. Aplique a razón de 2 – 5 orazas líquidas de concentrado por 93m², usando una cantidad de agua adecuada para asegurarse una correcta cobertura. No utilice en áreas de alimentos de plantas de procesamiento de alimentos.

CUADRO MODELO DE DILUCIÓN DEL AEROSOL: A continuación, se presentan ejemplos de posibles diluciones en aqua de este producto:

Cantidadfinal		
de rocío	0,25% de rocio	0,5% de rocio
1 galón	1.5 Onzas fluidas.	3 Onzas fluidas.
3 galones	4.5 Onzas fluidas.	9 Onzas fluidas.
5 galones	7.5 Onzas fluidas.	15 Onzas fluidas.
10 galones	7.5 Onzas fluidas.	30 Onzas fluidas.

Se debe usar una tasa más elevada para limpiezas o grandes plagas de insectos.

Use un producto "Crack & Crevice" para ranuras y grietas, donde se pueden ocultar, alojar y reproducir los insectos y/o para el tratamiento localizado.

PARA GRILLOS, ESCARABAJOS DERMÉSTIDOS, TIJERETAS, THERMOBIA DOMESTICA, MILPIÉS, PSÓCIDOS, PECECILLOS DE PLATA, COCHINILLAS Y ARAÑAS (salvo la Viuda negra y la Loxosceles Recluse): Aplique inyecciones localizadas y/o de tratamiento "Crack & Crevice" en las áreas en las que se encuentran normalmente los insectos (es decir, en ranuras y grietas, en huecos, áreas húmedas, aberturas alrededor de cañerías, lavabos y debajo de las neveras). Repita tantas veces como sea necesario.

ESCARABAJOS DE LAS ALFOMBRAS (DERMÉSTIDOS):

Aplique cuidadosamente el aerosol como tratamiento localizado a lo largo de los bordes de alfombras, debajo de los bordes de alfombras (de ser necesario), debajo de los muebles y tapetes. Utilice una aplicación "Crack & Crevice" en las ranuras y huecos de armarios y otros estantes en donde se almacenen elementos infestados. No use este producto para tratar la ropa. Repetir la aplicación según sea necesario.

NOTA: Esta etiqueta de muestra tiene únicamente fines informativos. Es posible que todos los usos no se ofrezcan en todos los estados. Consulte el etiquetado que acompaña al producto para conocer las instrucciones de uso, o llame al 800-777-8570 para obtener más información.

PARA INSECTOS ADULTOS COMO LARVAS DE ÁCAROS DE LA HARINA, GORGOJOS DE LOS PRODUCTOS ALMACENADOS, GORGOJOS DEL GRANO Y POLILLAS DE PRODUCTOS ALMACENADOS: Inyectar el producto en ranuras y grietas y/o en huecos donde puedan esconderse estos insectos (es decir, ranuras y grietas en armarios, alacenas, huecos de la pared y maquinaria). Repetir el tratamiento según sea necesario.

HORMIGAS (salvo las Carpinteras, las Hormigas de Fuego, las Hormigas Cosechadoras y las Hormigas Faraón): Inyectar en ranuras, grietas y huecos donde puedan trasladarse y/o anidar las hormigas, alrededor de puertas, marcos de ventanas y otras ranuras, grietas y huecos estructurales. También se puede aplicar tratamiento localizado en las áreas de paso y alimentación de las hormigas.

ETAPAS DE HIBERNACIÓN DE LOS INSECTOS DEL ÁRBOL "BOXELDER", VAQUITAS DEL OLMO Y ÁCAROS DEL TRÉBOL: Inyecte en grietas, rajaduras y/o huecos en los que puedan anidar o hibernar estos insectos. Las áreas infestadas pueden incluir lugares como ranuras y grietas en orificios de desagüe, huecos de la pared, alrededor de los marcos de puertas y ventanas, y debajo del revestimiento exterior de las paredes. Repetir la aplicación según sea necesario. Trate las paredes exteriores alrededor de los ingresos donde se suelen juntar los insectos.

INSECTOS QUE DESTRUYEN LA MADERA: Tratamiento localizado de insectos que infestan la madera: Escarabajos y Taladradores de la Madera: Ubique el lugar donde se sospecha la infestación y/o los túneles y cavidades donde anidan los insectos. Haga orificios con un taladro en los túneles y galerías donde haya insectos y en los huecos cerrados sin acceso. Haga la perforación con una distancia de 20 – 25 cm para asegurarse una cobertura completa. Inyecte el producto entre 5 – 10 segundos por orificio. No toque ningún cableado eléctrico, cañerías, etc. al realizar la perforación. Use la tasa de aplicación de 0,5% o 1,0%.

### TRATAMIENTOS COMERCIALES DE EXTERIORES DE EDIFICIOS

USO COMERCIAL DE EXTERIORES: Para prevenir la infestación de edificios, se debe tratar una franja de terreno de 1,80 a 3 metros de ancho alrededor del edificio y en sus adyacencias. También se deben tratar los cimientos del edificio hasta una altura de 60 cm – 90 cm y los lugares donde las plagas estén activas y puedan entrar. Trate otros puntos posibles de ingreso de insectos, como alrededor de puertas y ventanas, bajo el revestimiento exterior de las paredes y los aleros de estructuras, debajo de decks y en cercas. Este producto se puede aplicar en equipos de aire comprimido o en equipos de pulverización. Según el tipo de equipo utilizado para la aplicación del porducto y la planificación del perímeto, utilice 0,5 – 1,75 onzas líquidas/93 m². Las instrucciones alternativas son usar 5,0 – 8,75 onzas líquidas de producto por 50 gal de agua, aplicado a 10 gal de dilución por 93mt².

HORMIGAS (salvo las Carpinteras, las Hormigas de Fuego, las Hormigas Cosechadoras y las Hormigas Faraón), GRILLOS Y OTROS INSECTOS REPTANTES: Para el tratamiento de plagas localizadas de estos insectos en áreas exteriores con jardines, plantadas, con abono o sin mantenimiento, rocíe las zonas infestadas cuidadosamente. En el caso de las hormigas, humedezca cuidadosamente los montículos y pasadizos. Repetir las aplicaciones según lo requiera la plaga o cuando se produzca nuevamente la infestación.

MOSCAS: Mata las moscas al contacto. Debe rociarse directamente sobre las moscas para que el aerosol resulte eficaz. Utilice 5 – 8 onzas líquidas/93m². Rocíe donde se vean y junten las moscas (en el interior y exterior de cubos y otros recipientes de basura, corrales de residuos y otras áreas de almacenamiento de residuos).

ABEJAS: Como tratamiento preventivo o correctivo, a fin de contribuir a evitar que estos insectos formen nidos o que las obreras se junten en las estructuras, siga las instrucciones de tratamiento perimetral en la sección de exteriores de la etiqueta del producto. Preste especial atención a las áreas de sofitos y aleros.

ESTE PRODUCTO NO MATA INSTANTÁNEAMENTE. LA MEJOR HORA PARA APLICAR EL TRATAMIENTO ES AL FINAL DEL DÍA. LA COLONIA DEBERÍA ELIMINARSE EN 2 – 3 DÍAS. SE REQUIERE USO DE PROTECCIÓN POR PARTE DELA PERSONA QUE APLICA EL TRATAMIENTO.

### RECINTOS DE ANIMALES

PARA USO EN: Recintos de Animales y Áreas de Retención (como Graneros, Gallineros Vacíos, Áreas de Tambo, Salas de Ordeñe, Corrales de Terneros, Corrales y Recintos de Parto).

No aplique a animales de producción de leche ni a animales destinados al consumo. No contamine leche, alimentos o agua potable. Retire a todos los animales de los recintos antes de realizar la aplicación. No aplique el insecticida sobre los animales, ni permita que les llegue de manera indirecta. No permita que los animales accedan a las zonas tratadas hasta que las superficies se hayan secado.

ESCARABAJOS OSCUROS: Trate el sector, prestando especial atención a las zonas bajo la línea de alimentación, la línea de agua y el perimetro. Use 2 – 5 onzas líquidas/93m² en una cantidad adecuada de agua para asegurarse una buena cobertura.

MOSCAS: Mata las moscas al contacto. Debe rociarse directamente sobre las moscas para que el aerosol resulte eficaz. Utilice 5 – 8 onzas líquidas/93m². Rocie donde se vean y junten las moscas (en el interior y exterior de cubos y otros recipientes de basura, corrales de residuos y otras áreas de almacenamiento de residuos).

Para eliminar otras plagas y prevenir la infestación de edificios, se debe tratar una franja de terreno de 1,80 a 3 metros de ancho alrededor del edificio y en sus adyacencias. También se deben tratar los cimientos y laterales del edificio donde haya insectos activos que puedan ingresar. Deberá tratar otros puntos de ingreso de insectos, tales como puertas, ventanas, bajo el revestimiento exterior y los aleros de la estructura. Este producto se puede aplicar en equipos de aire comprimido, o en equipos de mochila o rociador. Según el tipo de equipo utilizado para la aplicación del producto y la planificación del perímetro, utilice 0,5 – 1,75 onzas líquidas/93 m². Las instrucciones alternativas son usar 5,0 – 8,75 onzas líquidas de producto por 50 gal de agua, aplicado a 10 gal de dilución por 93mt².

### ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine el agua, comida o alimento para animales mediante el almacenamiento o el desecho de este producto.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: Almacene el producto únicamente en el envase original, preferentemente en una zona de almacenamiento cerrada con llave. No almacene de manera que se pueda producir contaminación cruzada con otros pesticidas, fertilizantes, alimentos o alimentos para animales. Si se derrama durante el almacenamiento o manipulación, absorba el producto con material absorbente y deséchelo según las instrucciones para Eliminación de Pesticidas provistas a continuación.

DESECHO DEL PESTICIDA: Los residuos resultantes del uso de este producto pueden desecharse en el mismo lugar de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta o en alguna instalación aprobada para desecho de residuos.

DESECHO DEL ENVASE: Envase no rellenable. No reutilice ni rellene el envase. Vacíe el envase utilizando el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la etiqueta. Enjuague el envase tres veces (o equivalente) rápidamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces, tal como se indica a continuación: Vacíe los contenidos restantes del producto en el equipo de aplicación o en un tanque de mezciado y drene por 10 segundos después de que empiece a gotear. Llene el envase con ¼ de agua y vuelva a tapar. Agite durante 10 segundos. Vierta el producto del enjuagado en el aplicador o en un tanque de mezclado o almacene el producto del enjuagado para su uso posterior o desecho. Drene durante 10 segundos después de que empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Arrojar el envase vacío, enjuagado tres veces, a la basura o reciclario si es posible.

Si el envase está medio lleno, llame a su agencia local de desechos sólidos para obtener instrucciones para su eliminación. ¡NUNCA ELIMINE EL PRODUCTO NO UTILIZADO VERTIÉNDOLO EN DESAGÜES INTERIORES O EXTERIORES!

### CONDICIONES DE VENTA Y GARANTÍA

Siga las Instrucciones de Uso. Debido a que es imposible eliminar todos los riesgos inherentemente relacionados con el uso de este producto, todos los riesgos deben ser asumidos por el Comprador. Whitmire garantiza que este producto corresponde a la descripción química indicada en la etiqueta y es razonablemente apto para los fines mencionados en las Instrucciones de Uso, sujeto a los riesgos inherentes mencionados anteriormente. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES: (A) WHITMIRE NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA. INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR O COMERCIABILIDAD, (B) EL RECURSO EXCLUSIVO DEL COMPRADOR Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE WHITMIRE Y EL VENDEDOR, YA SEA POR CONTRATO, EXTRACONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD OBJETIVA, U OTRA, SE LIMITAN A LA DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA DE PRODUCTO, Y (C) WHITMIRE Y EL VENDEDOR DESLINDAN TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES, INCIDENTALES, ESPECIALES O INDIRECTOS QUE RESULTEN DEL USO O LA MANIPULACIÓN DE ESTE PRODUCTO. Whitmire y el Vendedor ofrecen este producto, y el Comprador lo acepta, sujeto a estas Condiciones de Venta y Garantía que se podrán modificar únicamente mediante un acuerdo escrito firmado por un representante de Whitmire debidamente autorizado.

Fabricado para:
Whitmire Micro-Gen Research Laboratories, Inc.®
por BASF Corporation
3568 Tree Court Industrial Blvd.
St. Louis MO 63122-6682
©2010 Whitmire Micro-Gen Research Laboratories, Inc.®